



## INSTALLATION

Ce sèche-linge peut être mis en service sans installation particulière. Pour assurer un fonctionnement optimal, suivez pour l'installation et le branchement les indications suivantes:

- Installez le sèche-linge de façon parfaitement horizontale à l'aide si nécessaire d'un niveau à bulle d'air et en compensant les éventuelles irrégularités du sol à l'aide des quatre pieds réglables.
- Assurez-vous que le sèche-linge ait une bonne alimentation d'air, c'est-à-dire que les fentes d'admission et d'évacuation d'air situées sur la partie inférieure du panneau avant et sur le panneau arrière ne soient pas obstruées.
- Assurez-vous que la température du local, lors du fonctionnement de l'appareil ne dépasse pas 35° C; dans le cas contraire, ouvrez une fenêtre ou une porte. Cela réduit les temps de séchage et la consommation d'énergie.
- Dans le local où vous installez le sèche-linge, il ne doit pas y avoir, de poussière, ni de chats.
- Le panneau arrière du sèche-linge pendant le fonctionnement se réchauffe; ne le touchez pas.
- Ce sèche-linge peut être installé en colonne sur un lave-linge à chargement frontal au moyen d'un kit de superposition (sur demande code 12882). Il suffit, lors du positionnement sur le lave-linge, de régler les pieds à une hauteur de 8 mm.

F

## BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Avant de brancher le sèche-linge à une prise électrique vérifiez que:

1. la valeur de la tension d'alimentation et celle indiquée sur la plaque signalétique (placée sur la partie arrière du sèche-linge) soient les mêmes;
2. le compteur, le disjoncteur, la ligne électrique d'alimentation et la prise soient à même de supporter la charge maximale demandée: **les valeurs de puissance et de courant absorbés sont indiquées sur la plaque signalétique;**
3. la prise de courant et la fiche soient compatibles entre elles sans l'interposition de prises multiples, de prolongateurs ou adaptateurs.

Si nécessaire, faites installer une prise conforme.

**LE CONSTRUCTEUR N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SUBIS PAR LES PERSONNES ET PAR LES OBJETS, SI CES NORMES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES NE SONT PAS RESPECTÉES.**

## PRÉPARATION DU LINGE

### Tri du linge

Le nombre de programmes de séchage à votre disposition vous offre la possibilité de choisir pour tout type de linge le programme le plus approprié.

Triez le linge selon la dimension, le type de tissu et le degré de séchage désiré c.-à-d. ne mélangez pas des pièces de grande taille avec des pièces de petite taille même si elles sont du même tissu.

Un mouchoir sèche bien sûr plus rapidement qu'une serviette de toilette de grande taille.

Votre sèche-linge est équipé d'un tambour de 112 l; sa capacité en linge sec est de:  
5 kg. linge résistant (COTON - LIN)  
2,5 kg. linge délicat (SYNTHÉTIQUE).

La liste ci-dessous vous donne le poids indicatif de pièces de linge en coton:

Type de linge	Poids en gr. approx.
Peignoir	1250
Tissu éponge	220
Torçon	100
Grand drap	1300
Petit drap	700
Taie d'oreiller	250
Housse de couette	1100
Nappe	270
Serviette	120
Chemisette	120
Blouse homme	200
Slip homme	100
Caléçon	250
Slip femme	100
Chemise de nuit femme	200
Pyjama homme	500

F

## CHARGEMENT DU LINGE

Avant d'effectuer le premier cycle de séchage, nous vous conseillons de nettoyer l'intérieur du tambour à l'aide d'un chiffon humide! Vérifiez soigneusement si les textiles conviennent pour le séchage dans le sèche-linge à tambour. Vous trouverez une indication à ce sujet sur l'étiquette d'entretien de votre linge. Les symboles suivants signifient:

Sécher à température normale



Sécher à basse température



Ne pas sécher en sèche-linge



### **N'introduisez pas dans le sèche-linge:**

- Des articles en pure laine (ils feutrent!).
- Des articles trop délicats comme rideaux, synthétiques, collants...
- Des articles en matière caoutchoutée ou plastifiés.
- N'introduisez pas de linge trop mouillé dans le sèche-linge: cela peut détériorer la sèche-linge.

### **Important:**

**Nous vous rappelons que le sèche-linge doit être utilisé exclusivement pour sécher du linge lavé à l'eau. Il ne faut absolument pas introduire des articles ayant été précédemment nettoyés avec des produits inflammables.**

Si vous avez suivi nos conseils, vous pouvez maintenant introduire votre linge essoré dans le tambour.

- Faites attention à ce qu'aucune pièce métallique (clou, pièces de monnaie, agrafe, etc..) ou boucle ne soit introduite dans le tambour, elle pourrait l'endommager.
- Fermez les fermetures éclair, nouez les lacets, etc...
- Mettez les pièces de petite taille dans une tôle d'oreiller sèche.

**Faites attention qu'aucune pièce de linge ne reste accrochée!**

**Si le hublot (9) n'a pas été bien fermé, l'appareil ne fonctionne pas.**

**F**

## **ECONOMIE D'ENERGIE**

**N'introduisez dans le sèche-linge que du linge essoré. Plus la vitesse d'essorage de votre machine à laver est élevée, plus le temps de séchage sera bref.**

Il ne suffit pas de tordre le linge. Des pièces trop mouillées peuvent endommager l'appareil. Vous obtiendrez des résultats de séchage meilleurs avec du linge essoré à la vitesse d'essorage la plus haute possible (au moins 800 tr/min). Un essorage de 500 tr/min rallonge considérablement le temps de séchage.

Essorez aussi le linge délicat. Evitez d'ajouter des articles humides lorsque le programme de séchage est déjà commencé. Utilisez dès le début la capacité de charge maximale: vous économiserez ainsi du temps et de l'énergie.

Evitez, dans la mesure du possible, d'employer des assouplissants dans le lavage car le séchage dans le sèche-linge lui-même rend le linge souple. Séchez les pièces entièrement synthétiques plutôt à l'air libre. Elles séchent très vite et vous économisez de l'énergie. Dans le sèche-linge, elles se chargent d'électricité statique.

Ce sèche-linge est pourvu d'un **double filtre autonettoyant** qui vous permet une économie d'énergie ultérieure. Il est formé de deux éléments: un élément fixe de forme circulaire (12) placé tout autour du hublot et l'autre amovible en forme de puisard (13).

Ce système constitue un grand avantage: les fibres qui s'accumulent sur la grille du filtre circulaire sont doucement enlevées par les pièces de linge que vous séchez et elles sont aspirées dans le filtre à puisard. Ainsi le filtre circulaire, qui a une grande surface pour le passage de l'air, reste toujours propre pendant tout le cycle de séchage. Cela permet d'avoir un débit d'air constant pendant tout le cycle de séchage et par conséquent une réduction des temps de séchage et donc une **ECONOMIE D'ENERGIE**.

## PROGRAMMES

Ce sèche-linge dispose de 8 programmes de séchage avec contrôle électronique de l'humidité (vous devez donc seulement sélectionner le degré de séchage désiré) et d'un programme chronométrique supplémentaire.

Les programmes de séchage suivants sont à votre disposition:

**5 PROGRAMMES POUR LINGE NORMAL** (Tissus mixtes résistants: coton, lin)

**3 PROGRAMMES POUR LINGE DELICAT** (Tissus mixtes synthétiques)

**1 PROGRAMME DE SECHAGE CHRONOMETRIQUE** (durée 60 min max.) pour des tissus, par exemple, très épais qui ont besoin d'être séchés ultérieurement.

Pour sécher les articles complètement synthétiques (fibre acrylique) et avec le symbole , nous vous conseillons d'appuyer toujours sur la touche **S** (5). La température de séchage est réduite et les articles gardent leur forme. Comme vous pouvez le voir, le bouton du programmateur est marqué de numéros et symboles. Les numéros et les données de temps indiquent les programmes de séchage et les symboles indiquent la phase d'air froid  et la phase anti-plis .

Le tableau suivant résume les programmes de séchage selon le type de tissu, la charge de linge maximale, le degré de séchage et le programme avec numéro et symboles.

Type de linge	Charge max.	Degré de séchage	Programme
<b>COTON - LIN</b> 			
Tissus en coton épais (ex. peignoir, serviette en éponge) <b>PAS DE BONNETERIE EN COTON</b>	<b>5 kg</b>	extra sec	 <b>1</b>
Tissus en coton, articles en éponge, bonneterie en coton, linge pour enfant	<b>5 kg</b>	sec prêt à ranger	 <b>2</b>
	<b>5 kg</b>	peu humide (repas, léger)	 <b>3</b>
	<b>5 kg</b>	humide pour repasser à la main	 <b>4</b>
Linge de table ou de literie	<b>5 kg</b>	humide pour repasser à la machine	 <b>5</b>

Type de linge	Charge max.	Degré de séchage	Programme
<b>SYNTHÉTIQUES:</b>  appuyer sur la touche <b>"S"</b> tissus délicats			
Chemises, chemisettes, linge délicat avec fibres synthétiques	2,5 kg (8-10 chemises)	extra sec	 6+S
	2,5 kg (8-10 chemises)	sec prêt à ranger	 7+S
	2,5 kg (8-10 chemises)	humide pour repasser à la main	 8+S

**TEXTILES EN FIBRES ACRYLIQUES:** appuyez toujours sur la touche **"S"** tissus délicats

Tissus complètement synthétiques très délicats, fibres acryliques	2,5 kg	extra sec	 6+S
	2,5 kg	sec prêt à ranger	 7+S

**PROGRAMME CHRONOMÉTRIQUE**

Tissus très épais ayant besoin d'être séchés différemment	5 kg	Temps de séchage max. 60 min.	
---	------	-------------------------------	--

**F**

## FONCTIONNEMENT

### CYCLE DE SECHAGE

Après avoir introduit le linge essoré dans le tambour et avoir fermé le hublot (9):

- Tournez le **BOUTON DU PROGRAMMATEUR (2)** dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position choisie.
- Appuyez sur la **TOUCHE S (5)** pour les articles délicats ou complètement synthétiques.



- Appuyez maintenant sur l'**INTERRUPTEUR GENERAL (4)**.



- L'appareil se met en marche, **LE VOYANT DE MISE SOUS TENSION (3)** s'allume.
- Le tambour tourne dans les deux sens assurant un séchage uniforme. Le linge chauffe, l'humidité se condense et se dépose dans le **RECIPIENT (11)**.



- Lorsque le linge atteint le degré de séchage choisi, un dispositif électronique met fin au séchage et commence LA PHASE DE VENTILATION D'AIR FROID (10 mln environ) qui permet au linge de se refroidir graduellement.



- A la fin de la phase d'air froid, a lieu LA PHASE ANTI-PLIS. Le tambour tourne par intermittence pendant 30 mn afin d'éviter la formation de plis. Le VOYANT TEMOIN NETTOYAGE FILTRE (7) s'allume pour vous rappeler de nettoyer le filtre (voir nettoyage).
- A la fin de la phase anti-plis, le bouton du programmateur s'arrête sur une des positions STOP.

- Désenclenchez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (4). Le voyant de mise sous tension (3) s'éteint.



- Si le linge à la fin du cycle de séchage est encore un peu humide, vous pouvez sélectionner un temps de séchage supplémentaire.

**Le linge peut même être enlevé immédiatement après la phase de refroidissement ou n'importe quand pendant la phase antiplis.**

## F

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

#### FILTRE

Après le premier cycle de séchage, vous serez certainement surpris de la quantité de bouloches qui s'est déposée sur la grille du filtre; nous vous signalons qu'il s'agit d'une usure normale du linge et non pas d'un inconvénient du sèche-linge.

En effet, lorsqu'on lave à la main ou en machine, des fibres très fines se détachent des tissus et restent accrochées au linge; dans le sèche-linge, elles sont seulement recueillies dans le filtre à puisard.

**Après chaque cycle de séchage, vous devez effectuer le nettoyage du filtre à puisard (13):**

- Sortez-le de son logement en tirant vers le haut - figures **14** **15**
- Nettoyez-le à sec (avec un chiffon ou avec les mains, mai pas sous un jet d'eau).
- Remplacez-le dans son logement.

#### RECIPIENT DE L'EAU DE CONDENSATION

Le récipient (11) doit être vidé après chaque cycle de séchage. Si cette opération n'est pas effectuée, dès que le réservoir est plein, un dispositif de sécurité intervient interrompant automatiquement le cycle et le voyant du récipient de l'eau (6) s'allume.

- Extrayez le récipient. - *figure* [16]
  - Enlevez le bouchon de l'orifice d'évacuation et videz le récipient - *figure* [17]
  - Réintroduisez-le tout de suite jusqu'au déclic de blocage.
- CONSEIL :** l'eau de condensation peut être utilisée pour le fer à repasser ou pour l'essuie-glace de votre voiture, à condition néanmoins d'être filtrée.

#### ECHANGEUR DE CHALEUR

##### **Pour tout entretien, débranchez l'appareil.**

Le nettoyage de l'échangeur de chaleur (10) doit être effectué régulièrement 1 fois par mois. En même temps, effectuant cette opération, rappelez-vous de nettoyer l'intérieur du logement du condenseur.

- Enlever le couvercle avant du condenseur en introduisant une pièce de monnaie dans les fentes des deux systèmes de blocage et en les faisant glisser l'un vers l'autre dans la direction des flèches - *figure* [18]
- Enlever le couvercle avant du condenseur en introduisant une pièce de monnaie dans les fentes des deux systèmes de blocage et en les faisant glisser l'un vers l'autre dans la direction des flèches - *figure* [18]
- Tourner le levier de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de façon à débloquer le condenseur - *figure* [19]
- Dégager l'échangeur de chaleur - *figure* [20]
- Le nettoyer à l'aide d'une brosse souple et le rincer sous l'eau du robinet. N'utilisez jamais d'outils, ni d'objets pointus qui pourraient endommager l'échangeur ou altérer son étanchéité - *figure* [21]
- Remplacez-le dans son logement, en sens inverse.

**CARROSSERIE:** Pour nettoyer la carrosserie, n'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, mais simplement un chiffon humide avec éventuellement du savon.

**SONDES ELECTRONIQUES:** Nettoyez de temps en temps les sondes électroniques qui se trouvent à l'intérieur du tambour avec un chiffon imbibé de vinaigre. Il arrive souvent qu'une couche invisible, qui peut résulter des résidus de produits lessiviels du linge, empêche de mesures correctement le degré de séchage.

## QUE FAIRE?

Si votre sèche-linge ne fonctionne pas correctement, avant d'appeler le Service Après-Vente, contrôlez si:

- vous avez branché la prise comme il se doit;
- vous avez correctement anclenché l'interrupteur général;
- vous avez correctement fermé le hublot;
- vous avez bien remis le filtre (13) dans son logement;

- vous avez vidé le récipient d'eau (11) et si vous l'avez correctement remplacé;
- les fusibles de votre installation n'ont pas sauté.

Si le résultat et le temps de séchage ne sont pas satisfaisants, assurez-vous que:

- la température de la pièce ne soit pas trop élevée (en ce cas, ouvrez une fenêtre ou une porte);
- vous avez bien nettoyé le filtre (13);
- le linge que vous avez introduit dans le tambour était bien essoré;
- vous n'avez pas introduit trop de linge dans l'appareil;
- vous avez bien tiré le linge et que vous avez choisi le programme qui convient au type de linge que vous voulez sécher;
- vous n'avez pas utilisé par erreur le programme délicat + touche S pour du linge qui devait être séché à pleine puissance.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**F**

CAPACITE

5 kg.

LARGEUR

60 cm.

DIMENSIONS

PROFONDEUR

58 cm.

HAUTEUR

85 cm.